



Official Translation from Persian
Municipality of Tehran
Dist. 6

No.: 506/31973

Date: August 11, 2019

To: **TAVAN SABZ-E KOOHESTAN COMPANY (LTD)**

Address: 1st Floor, No. 47, Shahid Mahmoud Abedini Street, Shahid Jafar Soltani Street, Shamshiri Street, Tehran
Tel.: 09123442026-66661605

Subject Matter: Deceleration of the Contract of **TAVAN SABZ-E KOOHESTAN COMPANY (LTD)**

Greetings,

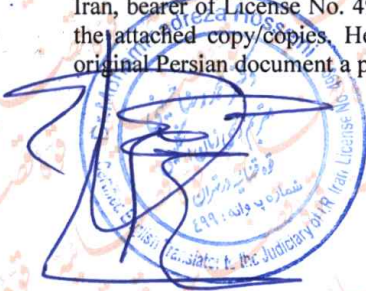
Hereby a copy of the concluded contract under No. 506/27541 dated July 27, 2019 with the subject matter of preserving operation of green space Laleh Park at the area of Dist. 6 (with supplying credit: 37 with system code: 98-06-34) is announced to you for information and execution based on the provisions. It is worth mentioning that any payment is subjected to delivering the HSE PLAN Confirmation.

Signed:

Hossein Sabourani

Urban Financial and Economic Deputy

I, the undersigned, Dr. Mohammadreza Hosseini, in my capacity as a Certified Translator to the Judiciary of I.R. of Iran, bearer of License No. 499, shall be competent to translate and undersign the translated documents and certify the attached copy/copies. Hence, I hereby certify the trueness and accuracy of the above translation from the original Persian document a photocopy of which is attached hereto. Date: September 12, 2022 MF





منطقه ۶

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۵/۲۰
شماره:
پست: ۵۰۶۳۱۹۷۳

بسمه تعالی

به: شرکت توان سبز کوهستان
نشانی: تهران: خیابان شمشیری خیابان شهید جعفر سلطانی خیابان شهید محمود
عابدینی پلاک ۴۷ طبقه اول تلفن: ۰۹۱۲۳۴۴۲۰۲۶-۶۶۶۶۱۶۰۵

موضوع: ابلاغ قرارداد شرکت توان سبز کوهستان

با سلام

احتراماً، به پیوست یک نسخه قرارداد منعقد شده به شماره ۵۰۶/۲۷۵۴۱ مورخ ۱۳۹۸/۰۵/۰۵ با موضوع عملیات نگهداری فضای سبز بوستان لاله در محدوده منطقه شش با (شماره تامین اعتبار: ۳۷ با کد سامانه: ۹۸-۰۶-۳۴) جهت اطلاع و اقدام لازم بر اساس مفاد آن ابلاغ می گردد. لازم به ذکر است هر گونه پرداختی منوط به ارائه تاییدیه HSE PLAN می باشد.

حسین صبورانی

معاون مالی و اقتصادی شهردار



I have sighted the original document and certify this to be a true copy of the original.
Date :